

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 38 (1974)
Heft: [8]

Rubrik: Letter from Switzerland

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LETTER FROM SWITZERLAND

One of the problems under country-wide discussion at present, both in the Federal Parliament and in the mass media, is the declared desire of workers and employees to share the power of decision-making of the employers. As far back as August, 1971, three import Trade Union Federations launched the so-called "Initiative for Co-determination" (Mitbestimmungs-Initiative), which postulates that the workers' and employees' alleged right to a share in the power of decision-making in industry should be written into the Federal Constitution. If this were to happen, all further details would have to be the subject of subsequent legislation.

On the Trade Union side it has been made clear that what they aim at *for the time being* is co-determination on a basis of parity on the boards of directors in industrial companies. The expression "on a basis of parity" can, as the Trade Unionists see things, mean two possibilities. One of them would be that any Board of Directors would have half of its members from one and the other half from the other side of industry. Alternatively "parity" could mean that the employers' side would be represented by one-third of the total membership of a Board, the workers' and employees' side by another third, whereas the remaining third would be reserved for "the public interest", or in other words for some functionaries. The Trade Unions have also reserved the possibility for themselves to demand, should this seem advisable one day, the same "right to co-determination" in the actual *Management*. All this is, of course, going quite far in a leftward direction, but is in line with the present trend.

The employers' organisations see things from a different angle. They speak of their "indivisible responsibility" and consequently reject on principle any demand for an institutionalised sharing of power. They concede, however, that it might be wise to eradicate "the authoritarian style of management which still exists here and there" in order to replace it by more modern methods of leadership, based on the increased delegation of competence and responsibility, as well as on increased and more detailed information about the problems of enterprises. In between these two diametrically opposed points of view stands the Federal Council, which in a message to parliament has acknowledged that "adequate co-determination" corresponds to a genuine need of the present time.

But what does "adequate" ("angemessen" in the German text) mean? Could it mean a minority-representation in the decision-making body, or a 50:50 share, or it could even mean that the trade unionists should be in a majority. It is known that a minority representation is in the Federal Council's mind, just as everybody knows that the Trade Unions postulate at least parity.

The National Council of the Federal Parliament has already debated the problem and several schemes—or models—at great length and the Council of States will tackle the same task in one of its forthcoming sessions.

What kind of solution will ultimately be found cannot, at this juncture, be said. But it is fairly obvious that a simple rejection of the Trade Unions' demand right across the board would provoke yet another initiative and possibly even some unrest in some industries. Probably the employers, while safeguarding their own and their shareholders' interests, would be wise to assist in finding a compromise solution which is fair to both sides and takes into account the rapidly changing ideas of the younger generation. The problem is of topicality and its satisfactory solution is in the interest of industrial peace and the national economy.

Gottfried Keller.

SWISS INDUSTRY IN PEKING

Peking has become one of the most popular destinations of businessmen all over the world, and the large number of foreign exhibitions held in China during the last few years bears witness to the wish felt by many of the trading nations to establish closer relations with China. SITEX, the Swiss Industrial Technology Exhibition, in which some 200 firms will be taking part, will be held in the Peking Exhibitions Palace from 7th to 20th August 1974. It is not the first exhibition of its kind to be put on in China by Switzerland: in 1968, an exhibition of Swiss instruments and watches in Peking met with great success. Subsequently, many approaches were made to the Chinese authorities with a view to presenting a bigger and more diversified exhibition. The responsibility for the organisation of SITEX lies with the Swiss Office for the Development of Trade (SODT), which is responsible for organising Switzerland's participations in foreign affairs and exhibitions. In fact, contrary to the practice in other countries, in Switzerland the organisation of such events is left to private enterprise, which is responsible for their financing. The Swiss Industrial Exhibition, which will fill the halls of the Peking Exhibitions Palace, will be divided into several themes. The largest sector will be that of machine tools, whose performance and world-wide reputation need no stressing. Other sectors of the machinery industry will also be represented, i.e. heavy industry, electrotechnics, textile machinery and machinery for the graphic arts. The Swiss watch industry will display a whole series of novelties in the fields of quartz watches and atomic time-pieces. Another important sector will be devoted to chemicals, in particular agrochemicals, dyestuffs, and pharmaceuticals. In addition, service firms—big banks, international trading firms, firms specialising in the infrastructure for hotel-keeping, etc.—will also be representing their activities to their Chinese opposite numbers. Throughout the whole period of the Exhibition, at which over 150,000 visitors are expected, 150 technical talks will be given in Peking by Swiss university professors, engineers and scientists. In addition to films on Swiss firms and on Switzerland in general, visitors will also be able to see an exhibition devoted to research and training in Swiss technological institutes and a display of Swiss scientific books. (SODT).